Año 38 — Pamplona, Domingo 9 de Junio de 1912 — Núm. 10.719

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 á 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

✝

EL SEÑOR

D. Ignacio Taberna é Irigoyen

FALLECIÓ EN ELGORRIAGA EL DIA 5 DEL CORRIENTE A LAS CUATRO DE LA MAÑANA

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Josefa Iraizoz, hijos Ignacio y María del Carmen, hermanos doña José María y doña Josefa, hermanas políticas, primos, sobrinos y demás parientes

Al participar á sus amigos tan dolorosa pérdida les suplican se sirvan encomendarle á Dios en sus oraciones.

Con tan triste motivo el día 15 del actual se celebrarán funerales en la iglesia de dicho pueblo en favor del alma del finado.

Elgorriaga 8 de Junio de 1912.

UNA ENSEÑANZA

Hace algunos meses, cuando nos desaucíaron de toda posibilidad de que fueran oídas las aspiraciones de Pamplona en orden á establecimiento, en la capital de una de las estaciones de la nueva línea telefónica internacional, hubimos de escribir unas líneas consagradas á demostrar la necesidad de que se consiguiese, trabajando con persistencia en el asunto imitando la acción de Zaragoza, que colocada en la misma situación que la capital navarra, se había visto también desairada en sus pretensiones.

En aquel entonces no faltaron quienes atribuyeron á ganas de perder el tiempo aquellos escritos, puesto que la negativa oficial no podía ser más rotunda y al parecer fundada en la imposibilidad de que el Gobierno accediera á una cosa que venía á falsear en cierto modo convenios internacionales sobre la materia, pero el tiempo ha venido á demostrar que estábamos cargados de razón, que en estas cosas la insistencia en el pedir, reforzando la petición con todo género de urgumentos, razones é... influencias suele dar las más de las veces resultados muy apetecibles.

Y ahí están los zaragozanos llenos de ufanía porque, tras una série continuada de negativas por parte del Gobierno, han logrado hacer desaparecer cuantos obstáculos se oponían á la implantación en Zaragoza de una estación del teléfono internacional.

¡Qué remordimiento para los pamplones es, que tan pronto nos demos por vencidos!

Manen

PARA "EL ECO„

No me había deparado la suerte ocasión propicia para oir al celebrado violinista hasta hoy en el ensayo verificado en el «Orfeó Catalá», ni tenía el gusto de conocerlo personalmente, aunque sabía de su fama y su renombre como concertista eminente, como maestro, y puedo decir, sin temor de equivocarme, que si lo hubiera visto por la calle ó en otro sitio, lo habría reconocido fácilmente, pues la característica efigie de Manen, el típico semblante, quedan prontamente grabados en la mente cuando se vé alguno de los retratos expuestos en las vitrinas ó que aparecen en ilustraciones y periódicos.

Y efectivamente, mientras me paseaba con el maestro y amigo Ibarguren delante de la «Maisón Doreé» en la Plaza de Cataluña á eso de las 11 de la noche, ví á cierta distancia, bajo los palmicios, como una sombra vaga que poco á poco tomaba formas y contornos humanos, dibujando una figura de hombre jóven, gallardo, robusto, que se acercaba con paso acelerado... «Ahí está—dije á mi amigo—debe ser él, no me equivoco.» Y en verdad, apenas pronuncié estas palabras, el gran Manen abrazaba á su antigüo maestro Ibarguren y yo estrechaba gozoso y honrado las delicadas manos de nuestro hombre y artista, aquellas manos que valen brillantes y que prodigan tesoros de harmonías y de encantos.

Entramos en el café y allí, mientras distraida y rápidamente consumía Manen un chocolate con ensaimada, nos contó de sus últimos éxitos en Valencia, donde ha tenido que dar tres conciertos en vez de los dos anunciados, del entusiasmo del pueblo, de los gritos atronadores del *paraiso*; y nunca se saciaban, pedían más, el manjar ideal les excitaba á mayores exigencias...—era una cosa sin igual, nunca he visto tanto entusiasmo de voces en las alturas—repetía Manen.

—Que toque la jota! voceaban los unos.

—No, un zapateado! gritaban otros.

—Una sardana!

Hasta que uno más cuerdo y prudente voceó:

—Dejarlo en paz, que toque lo que quiera.

Luego se habló de nuestra querida tierra, de las famosas fiestas de San Fermín, de los conciertos, llevando un recuerdo de admiración y de respeto al coloso y nunca bastante llorado Sarasate. Mañana dará un concierto en esta ciudad y luego irá á Londres.

El ensayo.—Ha durado tres horas y media, desde las dos hasta las cinco y media de la tarde; pero no me quejo, antes al contrario, agradezco mucho esta delicada atención del ilustre concertista porque así, en la soledad del vasto salón del «Orfeó Catalá», en el silencio y sosiego del ambiente, sin el calor que la aglomeración produce, sin la distracción y los apretones de la asistencia, me he hallado como el Rey Otón durante las originales y solemnes audiciones de las obras de Wagner. Ha sido un goce intelectual y una serie no interrumpida de sensaciones espirituales. Manen es una gloria artística de España y la fama de su extraordinario invicto no es exagerada.

Limpieza y claridad de ejecución, mecanismo perfecto, dulzura y mortidez en la media voz, efectos de timbre y de color á los sonidos, una seguridad pasmosa, un sentimiento y expresión emocionantes; Manen es un poeta del violin, que hace sentir, que conmueve y te embelesa y que te lleva con poder irresistible hacia regiones fantásticas, allá donde muere todo sentimiento pueril y terreno, donde la paz y la eterna armonía tienen morada y todo es luz, canto, vida espiritual y divino amor. Casi había cerrado los ojos y creía soñar, cuando á mis oidos llegaron melodías de pajarillos canoros y ecos extraños de arrullos... era la *ridda* de sonidos múltiples, vertiginosos fugaces danzando por el aire sin cesar algo así como una cascada de perlas diminutas y diamantes tenuísimos que chocan entre sí y golpean rápidamente y con energía diversa sobre límpido cristal, sobre placas de oro finísimo y levísimas esferas de plata... y luego me parecía oir quejas de almas dolientes, ayes de espíritus oprimidos, gritos de rabia, suspiros, ecos.... eran las variaciones del mismo Manen sobre un tema de Tartini y en ellas ha derrochado el talento de nuestro preclaro violinista dificultades sin cuento y ha sabido aprovechar su incomparable técnica para sacar variados efectos de sonidos y resonancias, de timbres raros y extrañezas artísticas. Cuando terminó, mientras creía soñar, me despertó de mi abstracción, digámoslo así, un nutrido aplauso y observé que á las palmadas de los profesores de orquesta se unían las aclamaciones de algunas personas que, burlando la *clausura* habían penetrado en la sala, hurtando mi *egoismo* y quitándome la exclusividad de la real audición.

Además de dicha obra, en el concierto de mañana el eminente artista interpretará música de Beethoven, romanza en *sol* y romanza en *fa*, acompañado por piano; concierto en *sol* menor, Max Bruch; concierto en *si* menor, Saint-Saens, con orquesta, sin contar los números que tendrá que agregar al selecto y dificilísimo programa, pues Manen además de ser un artista que se impone y vence por su clasicismo, su autoridad musical y por la novedad—es la palabra—de sus efectos, por la sorpresa de sus originalidades es catalán, es barcelonés y aquí tocó hace año y medio, ganando el entusiasta afecto de sus paisanos y el tributo de admiración y de gloria que solo se concede al verdadero mérito.

Manen ocupa ya un puesto de honor entre los primeros y al decir de un admirador suyo «después de Kubelic es el primero.»

No me gusta hacer comparaciones, mas puedo declarar bien alto que en ciertos momentos, cuando ejecuta prodigios de agilidad, complicaciones de sonidos armónicos y se impresiona con la rareza de cosas nuevas, no hay quien le iguale.

MANUEL HUARTE.

Barcelona 3 Junio 1912.

Surjamos... navarros

Vemos claramente, que lejos de apagarse la persecución sañuda contra Cristo y sus doctrinas, los enemigos crecen y se multiplican de una manera prodigiosa, y que la lucha se va generalizando y haciéndose más violenta y enconada.

Ningun medio que pudiera redundar en desprestigio de nuestra sacrosanta religión han escatimado los enemigo de la Iglesia, y de esos centros de filibusterismo social, de esos centros masónicos y sectarios que pregonan y proclaman una libertad y un derecho tiránico, interpretado arbitrariamente, han salido esas falaces acusaciones contra Cristo y sus adeptos. Y ante ese trabajo sórdido, y ante esa lucha silenciosa é inveterada, nosotros los que nos preciamos de católicos piadosos, no podemos permanecer estoicos é indiferentes, porque tienden á derrocar, el santuario del catolicismo y á hacer desaparecer la sombra que sobre nuestros corazones hace la fe de Jesucristo.

¿Permaneceremos, pues en esta apática y culpable indiferencia nosotros los jóvenes que somos el apoyo y el báculo de la Fé y en quienes la ancianidad venerada de nuestros cristianos padres cifra su consuelo y sus deseos de acabar con el ambiente de impiedad que por nuestra inercia ha entrado en las puertas de nuestra católica Navarra?

No, y mil veces. En medio de este desconsuelo que traen á nuestras almas estas catástrofes religiosas y morales, es necesario que surjamos valientes y generosos á defender el lema sagrado que está grabado en el fondo de nuestros corazones.

Organicemos, pues, católicos navarros, una junta de defensa católica ¿No os parece, jóvenes navarros, que debiéramos iniciar una campaña católica para defender á Cristo y su iglesia?

¡Qué ¿acaso no emprendió hará cosa de dos años, la Juventud radical madrileña una campaña en pro de sus ideales recorriendo diferentes capitales de España? ¿Y por que hemos de ser nosotros menos que ellos? ¿Esperamos por ventura nuestra victoria sin poner los medios y siendo nosotros los más interesados en ese triunfo?

¡Cá! Es necesario que sacudamos nuestra desidia y que nos lancemos valientemente á la pelea si queremos que el triunfo corone nuestras frentes.

Nosotros pondremos nuestras energías, nuestro trabajo. ¿Recursos? Recursos materiales los encontraremos, pues en medio de nuestra decadencia lamentable y dolorosa nunca faltaran corazones que generosamente nos ayuden y nos protejan.

Yo no hago más que lanzar y sembrar la idea para ver si produce frutos.

Los centros católicos de Pamplona tienen la palabra.

Un joven católico.

LA VOZ DE LA CALLE

RETRETES NECESARIOS

Es de necesidad absoluta que en el Ensanche se construya un decoroso retén, el cual contenga varios retretes para el servicio del público, pues este año, con más causa que los anteriores, se dejará sentir esa necesidad, debido á que, con motivo de la instalación en dicho punto de las casetas de baratijas, los señores feriantes y también quienes no lo sean, se verán obligados á hacer uso de los terrenos próximos á las murullas, lo que contribuirá á que se presencien actos nada morales é higiénicos, siendo por lo tanto necesario, como digo anteriormente, que algo se haga para evitar estos espectáculos.

J. M. S.

EL MITIN CONTRA LA BLASFEMIA

CONCLUSIONES

He aquí las conclusiones acordadas por todos los representantes de partido políticos y entidades sociales, conclusiones que serán entregadas á la representación del Gobierno por la Excma. Corporación foral:

Primera.—Acudir al Poder legislativo pidiendo que la blasfemia sea incluida en el Código penal como delito que se castigue con la pena de arresto.

Segunda.—Acudir al Poder Ejecutivo pidiendo que las autoridades civiles y militares cumplan con rigor las disposiciones vigentes contra la blasfemia.

Tercera.—Acudir á la Excma. Diputación foral para que, con el celo y cariño con que administra, y guarda y conserva los buenos usos y costumbres de Navarra, gestione, en lo que no la incumbe directamente, ante los Poderes públicos la realización de las precedentes conclusiones, y en lo que depende de su propia autoridad dicte á los Ayuntamientos y alcaldes las disposiciones que estime oportunas á los fines que se persiguen de extirpar la blasfemia en este noble suelo.

Cuarta.—Colocar en las tabernas y centros públicos carteles anunciadores de las penas con que está castigada la blasfemia.

Quinta.—Colocar en las escuelas carteles con máximas conducente á despertar en los niños el aborrecimiento á la blasfemia, y recomendar á los señores maestros que pongan especial cuidado en corregir é impedir el lenguaje grosero y feo entre los niños.

Sexta.—Organizar conferencias públicas con el fin de despertar estos buenos sentimientos entre el pueblo.

(Siguen las firmas de los representantes de partidos políticos y entidades obreras.)

Riqueza artística de Navarra

LA VIRGEN DEL CERCO EN ARTAJONA

DIGNO DE ATENCIÓN

Navarra monumental

Uno de los aspectos en que Navarra es más digna de estudio, es en sus monumentos, preciadísimos no tan solo por su caracter representativo en la historia del noble pueblo navarro, sino tambien por su indiscutible valor artístico.

Y es lástima que uno de los aspectos en que Navarra es más desconocida de propios y extraños es precisamente en este en el que encierra indiscutibles bellezas dignas de ser conservadas á través del tiempo como el tesoro más preciado.

Por eso para los extraños al pais es indiscutible que sería de gran oportunidad la confección de un album fotográfico con ligera reseña de cada uno de estos principales monumentos, y para los propios, para los navarros ¿qué más conveniente que hablarles de tales monumentos, continuamente para encariñarles con ellos y hacer que no sufran ante la consideración de nuestros paisanos depreciación en su valor.

Una preciosidad

Quien quiera que visite alguna vez la simpática villa navarra de Artajona se mostrará sorprendido al llegar á la misma en el momento en que divise encima de la población una especie de barrio, con todos los caracteres de un hermoso castillo señorial de la Edad Media, con sus murallas que lo circundan completamente, formando un ancho cinturón de piedra que contiene, de por sí, unido á la belleza natural de todo aquello, una serie de trabajos de arquitectura que hace aquello de inapreciable valor aun á los ojos de los más profanos.

El cerco de Artajona

Este poblado tan artístico, tan incomparablemente bello es conocido en toda aquella comarca con el nombre del Cerco de Artajona y es que aquello era la antigua Artajona, esa misma población que después han ido reedificando los mismos artajoneses en la llanura contigua y en esa población antigua viven todavía una serie de familias no pudientes, por lo general, que dan á aquel lugar un aspecto todavía más agradable.

Hemos tenido ócasión de visitar el Cerco de Artajona, y al ingresar por el único portal que se abre en dicho Cerco hemos experimentado una satisfacción íntima, creyéndonos transportados al siglo XI de nuestra era.

La iglesia

En medio del cerco se alza severa y mrgestuosa, espléndida en preciosidades artísticas, la antigua iglesia de Artajona, abierta todavía al culto.

Esta iglesia, hermosísima y capaz, de purísimo estilo bizantino, es indudablemente una de las más notables de Navarra. Su altar mayor es uno de esos altares que valen un dineral pues contiene hermosísimos frescos de una gran antigüedad que hacen inapreciable el valor de tal joya artística.

Los navarros todos debieran tener conocimiento de esa preciosidad, para que de ese modo todos formásemos estrecha falange en defensa de aquellas joyas si algún día la avaricia posase sus ojos sobre las mismas y quisiera llevárselas deslumbrándonos con un puñado de pesetas que, por grande que fuese, siempre sería un puñado insignificante en relación con el mérito de la obra.

POSTALES MADRILEÑAS

Labor positiva

Parece ser que el Ateneo Científico Literario Artístico de Madrid, dejándose de todo género de politiquerías y radicalismos que no llegan á encajar muy bien en sus fines peculiares, proyecta emprender una beneficiosísima propaganda de cultura empezando en la esfera en que se nota más esta necesidad, en todo aquello destinado á ennoblecer á la mujer, á dignificarla, siguiendo no las corrientes de un feminismo sensiblero y reformista, sino antes por el contrario tratando de poner en práctica el igualitarismo que predicó el Divino Salvador.

Y á este fin se darán en fecha próxima que aún no está puntualizada varias conferencias destinadas á tratar á la mujer española en sus más diversos aspectos incluso en el político, y serán conferenciantes personalidades muy ilustres de todos los campos incluso el jefe de los conservadores don Antonio Maura que por primera vez actuará en el Ateneo con tal motivo.

Claro está que los nombres de los conferenciantes ha hecho aumentar el interés y acreciente de temas tan sugestivos como los enunciados para esta conferencia y que el político, el literato, el desocupado y elementos de todas las clases y condiciones sociales han de llenar el salón del Ateneo en los días en que se celebren estas verdaderas solemnidades de cultura.

DOMINGO.

Madrid 2—6—912.

Palique

El acto de hoy

Ha llegado el día.

El de hoy ha sido designado para que el pueblo navarro exteriorice públicamente su protesta contra ese bocavulario soez y grosero, que, con el consiguiente escándalo, no ya de las personas educadas sino de las que poseen el menor grado de sensatez, ha invadido una gran parte del territorio español, y amenaza, por ligeros indicios afortunadamente, con el asalto de nuestra querida provincia.

Todos los hombres de buena voluntad, olvidando por unos momentos diferencias políticas, se unen en estrecho abrazo para combatir al enemigo común, porque enemigo, no ya de la religión católica sino de toda cultura, de todo progreso, de toda sociedad que quiera organizarse ordenamente, es el estado de barbarie y embrutecimiento á que rebaja al hombre, la blasfemia.

El pueblo navarro tradicionalmente católico é instintivamente sensato y culto, no ha menester de calurosas excitaciones, para responder, cual á su buen nombre corresponde, á los propósitos de los organizadores de tan importante acto.

La capacidad del local en donde el mitin ha de celebrarse, y la significación y categoría de los oradores que en él tomarán parte, son la mayor garantía de que el acto está llamado á tener resonancia, y de que, de las conclusiones que en definitiva se adopten, han de seguirse beneficios positivos y eficaces para la cultura y bienestar de Pamplona y de Navarra toda.

"Cuento de Abril„

Si la compañía de Matilde Moreno, que actúa en nuestro teatro, no tuviera otros legítimos méritos artísticos de que envanecerse, bastaríanle á conquistar un prestigioso nombre en el campo de la escena, el buen gusto y la depurada selección que han presidido á la formación de ese repertorio, compuesto de las mejores obras de todos géneros y del que gallardamente puede hacer ostentación ante el más exigente y descontentadizo de los públicos.

La temporada que mañana termina, no habrá sido fructífera, y es mucho de lamentar que así suceda, bajo el punto de vista pecunario, pero en cuanto al Arte se refiere, campaña gloriosa ha sido, tanto si se atiende á la calidad de las obras puestas en escena, como si miramos á la impecable interpretación que los notables artistas han sabido darles.

Proclamándolo así están las representaciones de «La escuela de las princesas», «Rosas de otoño», «Amores y amoríos», «El amor que pasa», «Los intereses creados», «Por las nubes» y los estrenos de «Puebla de las mujeres», «La losa de los sueños» y «Jimmy Samson».

Como digno remate de tan laudatorio trabajo, une hoy la dirección artística á los aclamados nombres de Benavente y los Quintero, el muy prestigioso de don Ramón del Valle Inclán, esclarecido poeta que á la belleza literaria de la forma anima siempre con un episodio interesante y grandioso.

«Cuento de Abril», «La marquesa Rosalinda» y «Voces de Gesta», constituyen hoy con las producciones de Marquina y de Villaespesa el más espléndido florón del contemporáneo teatro poético.

No vacilamos en augurar un extraordinario éxito por su estreno de esta tarde al genial autor de las «Memorias del marqués de Bradomín».

Y es de rigor significar nuestro más rendido agradecimiento hacia quien nos facilita ocasión de gustar de tan ricas mieles.

ARAGES.

PASANDO EL RATO

Las mamás y los catedráticos

Hace algún tiempo que decíamos que para conocer la influencia de las madres sobre los hijos, no había mejor que ser catedrático.

Hoy estamos en vena de ratificar la especie.

Los catedráticos, especialmente en esta época del año, os podrán decir que los padres muy raras veces preguntan por sus hijos, que hay muchos padres que ni siquiera saben lo que estudian sus hijos, ni para qué sirven los estudios que hacen, y en cambio las mamás, estrenando un sombrero cada día para que se persuada el catedrático de que son de buena familia, los visitan constantemente.

Y allí empiezan á contar cosas estupendas; de cómo el chico es muy inocentón y muy bueno, de cómo padece mucho de la cabeza y se corta con frecuencia, porque además es muy vergonzoso.

Y el catedrático, que las más de las veces sabe que el niño en cuestión es un sinvergüenza, tiene que resignarse á oir...

TRANSFORMACION NECESARIA

Decididamente si el servicio público del alumbrado ha de estar en armonía con lo que el público tiene derecho á exigir en armonía con la importancia de la población en que nos encontramos, precisa que el Ayuntamiento vaya estudiando la fórmula de transformar por completo la Central Eléctrica, teniendo en cuenta que cada vez han de ser mayores las necesidades de luz, una vez que se abran nuevas calles en el futuro ensanche.

Porque todos los arreglos y reformas que se hagan, no partiendo de esta base, ejercerán el papel de paliativos sin eficacia de ningún género.

Información postal

De Tafalla

RELIGIOSAS

Se celebró con un día espléndido y con la fastuosidad característica en tal día, la procesión del Corpus, á la que asistieron todas las autoridades, presididas por el Alcalde, y cientos de fieles que al paso del Santísimo ofrendaban las flores más bellas.

PROFANAS

De Arte.—En el hermoso salón del Casino Nuevo, dieron el jueves por la noche, un concierto, que resultó de verdaderos maestros, varios aficionados.

Estos, imponiéndose sacrificios han logrado formar una pequeña orquesta que tiene vastos proyectos, cuyos comienzos de realización no pueden ser mejores; con maestría, con arte esquisito, con «amore» de «diletanti» interpretaron obras de Henri, Guillet «Beretta» Barbirolli y de nuestro paisano Pepe Oscáiz.

La orquesta está formada por Ricardo Martinena, Miguel Molins, Angel Labairu, Alfonso Zubiri, José Ezquerrena, Ibo Gorriz, Santiago Doxandabaratz, Domingo Albeniz, Paco Sevía y Anselmo Osés, siendo el alma de esta pequeña reunión de virtuosos, el respetable sacerdote y notable organista de Santa María don Gabino Arrarás.

El concierto fué un verdadero éxito por lo que felicitamos cordialísimamente á su director, y al paso le rogamos se repita cuantas veces quieran, y á ellos, á los entusiastas de la orquesta, diremos solo ¡avante!

CAMPESINAS

Ya comienzan por esas calles á sonar los engranajes de las segadoras; muy temprano, cuando nuestro padre sol se despereza, escuchase en la dormida ciudad, el chirrido característico de las máquinas; es el héroe ignorado oscuro, es el anónimo Juan Español, que trabaja y labora en la sombra, es el labriego, el que marcha á cortar la dorada miés; por desgracia este año es mediano; no llovió lo suficiente, y va mal para ellos, pues se cogerá solo media cosecha.

El corresponsal.

Tafalla 7 Junio 1912.

Navarrerías

El rigor de las desdichas ó cinco maravedis que cuestan diez duros y dos soberbias palizas.

Sucedido en un pueblo navarro cuyo suelo cruza el Ebro.

Era un chico muy distraido á quien sus padres solían zurrar la badana por hacer los recados al revés.

En una ocasión, mandó al mocete su madre á la tienda del lugar á por un *cadejo* de hilo negro de cinco maravedís, bajo apercibimiento de que si lo traía de otro color tocarían á somatén en sus espaldas, se entiende que en las espaldas del muchacho.

El chico, temeroso de que se le olvidara el encargo, iba por la calle repitiendo sin cesar: negro, negro, negro, negro.

Mas he aquí, que al llegar á casa del señor Mariano, alias el Negro, este buen hombre que estaba en la puerta tomando el sol oyó repetir la palabra negro, negro negro; y creyendo que el *muete* se le burlaba, se levantó del asiento y le arreó una tunda sob rana.

El chico, despues de limpiarse los lagrimones que le corrian por las mejillas entró en la tienda y dijo: Ha dicho mi madre que me de V. un *cadejo* de hilo de cinco maravedís.

¿Blanco ó negro?

Blan... neg... digo blanco; si, blanco.

En casa le atizaron un palizón morrocotudo; y como en la refriega le rompieron un brazo y en su compostura hubo que gastar media onza y dos duros encima, de ahí que cinco maravedís costaron diez duros y dos palizas soberbias.

Para este viaje si que no se necesitan alforjas.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Aoiz.—Contra J. G. L., por lesiones.

Estella.—Por incendio, sin procesado.

Señalamiento

Pamplona.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Aniceto Azaaza, por lesiones. Defensor señor Romero. Procurados señor Valcarlos, declararán 3 testigos.

Pamplona.—Recurso de apelación ante la Sala de lo civil en pleito pendiente entre doña Casimira de la Vega y don Pedro García de Garamendi, Informará el señor Mata. Procurador señor García.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 10 de Junio de 1882.

Ha sido nombrado médico director interino del balneario de Belascoain don Pantaleón Latasa.

—En el Gobierno civil se ha recibido el título de practicante expedido á favor de don Simón Ciriza é Isturiz

—Nuestros amigos don Arturo Cayuela, recientemente premiado en un certamen literario de Andalucía; y el profesor de música don Fidel Maya, han compuesto una zarzuela titulada «Un parecido perfecto» que en breve ha de estrenarse.

—Con magnífico tiempo se celebró anteayer la procesión del Santísimo Corpus Christi, que resultó solemnísima. En ella se estrenó una hermosa cruz de la parroquia de San Agustín, construida en Barcelona.

—Las sociedades «Santa Cecilia» y «Ateneo Orfeón Pamplonés», han acordado celebrar durante las próximas fiestas cuatro conciertos con la cooperación de eminentes artistas navarros.

Ayuntamiento

El asunto de las aguas

Convocados á sesión extraordinaria, ayer se reunieron en sesión á las seis de la tarde bajo la presidencia del teniente de alcalde señor Irisarri, los concejales señores León, Negrillos, Temiño, Gazteiu, de Luis, Bugui, Utray, Arrivillaga, Nagore, Goñi, Arbide y Pascual.

Se da lectura á las instancias presentadas por la Sociedad «Aguas de Arteta» pidiendo se concierten fórmulas de arreglo para prevenirse á conflictos que pudieran sobrevenir.

Se cambiaron impresiones, y como re-

2008 Ministerio de Cultura

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

solución por ahora, se adoptó la de designar una ponencia compuesta por los señores León, de Luis y Arraiza para juntamente con los señores Alfaro, Utray y Arbilla y el ingeniero señor Azarola presente en el término de quince días el dictamen correspondiente.

Y con esto se levanta la sesión media hora después de haber comenzado.

GACETILLAS

El día 15 del corriente mes se celebrarán en la iglesia parroquial de Elgorriaga solemnes funerales por el eterno descanso del alma de nuestro querido amigo don Ignacio Taberna é Irigoyen, de cuyo inesperado fallecimiento dimos ayer noticia con la pena consiguiente.

Las simpatías de que gozaba el finado y disfruta su distinguida familia, no permiten dudar que al fúnebre acto asistirá gran concurrencia.

Reiteramos á toda la familia del finado el más sentido pésame, á la vez que rogamos á nuestros lectores que le encomienden en sus oraciones.

En el rápido de anoche y procedente de Madrid llegó á esta ciudad el ilustre sociólogo don Eduardo Sanz y Escartín, que, como es sabido, tomará parte muy principal en el mitin contra la blasfemia.

A esperarle á la estación bajaron, además de la comisión organizadora del mitin, muchos discípulos del docto catedrático.

Hoy se celebrará en Urroz la inauguración del Círculo jaimista, cuyo acto promete resultar muy animado.

De aquí, de Pamplona, salen hoy en tren especial á las ocho y media de la mañana gran número de jaimistas, que regresarán á las siete de la tarde.

Allí en Urroz se celebrarán por la mañana carreras ciclistas, banquete popular al mediodía, y mitin por la tarde en el que harán uso de la palabra los señores Echave, Atienza, Iriarte y Goñi.

Es ya cosa resuelta que nuestro laureado Orfeón vaya á Vitoria á primeros de Agosto próximo, con objeto de dar conciertos en aquella bonita ciudad con motivo de las fiestas de la Virgen Blanca.

Con él es posible que marche también el coro mixto, que dará á conocer obras de conjunto de los grandes maestros.

Celebramos mucho estas corrientes de simpatía entre esta capital y la hospitalaria capital de Alava.

La Vigilia general del Corpus, celebrada durante la noche última por la Adoración nocturna en la Catedral ha sido solemnísima, asistiendo gran concurrencia.

En el ejercicio inaugural nuestro venerable Prelado pronunció una hermosa plática.

Sentimos que la hora y la falta de espacio nos impidan reseñar tan interesante acto.

Ayer á las cinco de la tarde se reunió en uno de los salones del Palacio Provincial, el Consejo Administrativo de Navarra, para tratar del asunto de los maestros, que quedó pendiente en la sesión anterior.

Concurrieron todos los diputados forales menos el señor Baztán, que se encuentra en Lodosa, y los exdiputados señores Errea, Garjón, Santesteban, Oroz, Blanco y Astiz.

Discutido ampliamente el asunto, quedaron acordadas las bases que han de remitirse al Gobierno, como contestación á la nota que el ministro de Instrucción entregó en Madrid á nuestros comisionados.

En el escaparate del establecimiento comercial denominado «Lourdes» sito en la calle Mayor estaba expuesta anoche una hermosa capa pluvial de seda blanca con grandes y primorosos bordados en oro, que atraía la atención de los transeuntes y por todos conceptos era objeto de unánimes elogios.

Dicha capa es para la iglesia de San Lorenzo, cuyo digno párroco la estrenará en la procesión del Corpus de la parroquia el domingo próximo, y ha sido confeccionada bajo la dirección de la acreditada profesora de 1.ª enseñanza doña Juliana Esparza, á quien felicitamos, como también á cuantas personas han tomado parte en tan preciosos trabajos.

El "Noticiero Sevillano„ nos dispensa el honor de reproducir el artículo de nuestro compañero *Arages*, que bajo el epígrafe de «La educación de la mujer» publicamos días pasados.

Agradecemos la deferencia al colega.

Hállase girando la visita de inspección de escuelas de la montaña el inspector de Instrucción de esta provincia don Luis Pando.

Es de suponer que la excursión ha de producir beneficos resultados, pues algunos de los centros docentes de aquella zona no habían merecido tal honor desde hace más de veinte años.

Peregrinación Navarra á Lourdes.—Son muchos los que preguntan si habrá este año peregrinación á Lourdes, y cuando tendrá lugar; á todos hace saber la Junta, que este año saldrá la peregrinación de Pamplona el 15 de Septiembre por la tarde y regresará á Pamplona el 18 á las siete de la tarde.

Hace ya seis meses que la Junta tiene contratados los trenes, y está ultimando los contratos con los hoteles de Lourdes.

Los anuncios con todos los detalles de esta peregrinación se publicarán en la primera quincena de Agosto, y el plazo para las inscripciones será del 15 al 31 de Agosto.

Nuestra paisana la ilustrada señorita de Mendigorría María Elía García, ha obtenido en la Facultad de Medicina de Zaragoza la honrosa calificación de Sobresaliente en los estudios de profesora de partos, que ha cursado en dicho centro.

Reciba nuestra enhorabuena, que la hacemos extensiva á sus dignos profesores.

Ha entrado á formar parte de nuestro colega «La Tradición Navarra» don Manuel Aznar.

Saludamos al nuevo compañero.

En San Adrián se encuentra enfermo, aunque por fortuna no de gravedad, nuestro querido y antiguo amigo el propietario de dicha villa don Constancio Manilla, por cuyo completo é inmediato restablecimiento hacemos fervientes votos.

Por la secretaría del Congreso Nacional Vitícola se ha comenzado á extender los carnets de identidad á favor de cuantas personas se han inscripto en calidad de congresistas, á las que en breve les serán remitidos.

Según nuestras noticias, el número de congresistas inscrito hasta la fecha asciende á 700.

En Logroño jugarán esta tarde un partido de foot-ball los primeros equipos del «Pamplona-Foot-Ball-Club» y «Sociedad Deportiva» de aquella ciudad.

Algunos de los «equipiers» del «Pamplona» marcharon ayer tarde á Logroño, y hoy en el primer tren de la mañana habrán salido los restantes.

Los que constituyen el equipo del «Pamplona» son los siguientes: Errea (J), Huici, Seminario, Sagaseta, Errea (F), Olazarán, Colmenares, Fernando Labarta, Aizpún, Mendiluce.

El equipo de Logroño se encuentra reforzado y en muy buenas condiciones por lo que el partido será reñido.

Deseamos el triunfo á los nuestros... ¿y cómo no?

En Vitoria se encuentran enfermas de algún cuidado la esposa y la madre política de nuestro querido amigo y paisano el catedrático del Instituto y concejal del Ayuntamiento de aquella ciudad don Javier Mongelos.

Deseamos vivamente el restablecimiento de las distinguidas enfermas.

La sociedad "Burlada y Belascoain», deseosa de ofrecer á la numerosa concurrencia que acude á su acreditado balneario de Belascoain la mayor suma de facilidades para trasladarse á este establecimiento, inaugurará desde el miércoles próximo un servicio doble de coches entre Pamplona y Belascoain, saliendo uno á las ocho de la mañana de esta capital y de regreso de Belascoain á las cinco de la tarde, y el otro saldrá de Belascoain á las siete de la mañana para regresar á las cuatro de la tarde.

Tan importante mejora, que tiene asegurada la comunicación constante con el balneario, facilitará las excursiones á este ameno lugar. 2—1

La subcomisión del Vínculo ha resuelto vender el pan desde el día de hoy dos céntimos más barato en kilogramo de las clases de 1.ª, 2.ª y 3.ª

A fin de que los socios obreros de «La Conciliación» puedan libremente acudir al mitin contra la blasfemia que hoy ha de celebrarse, la Junta mixta de dicha sociedad ha acordado suspender las operaciones de cobro que semanalmente vienen realizándose.

Anteayer falleció en el Hospital de la Caridad, en Santander, á los 46 años de edad y 23 de religión, la virtuosa Hermana Sor Ana Roch, hermana de nuestros particulares amigos don Eugenio, don Fermín y don Eustaquio, de esta ciudad.

A estos y demás familia les hacemos presente en estas líneas la expresión de nuestro sentido pésame.

Hemos recibido un elegante folleto con el reglamento del gran concurso hípico general que se celebrará en esta ciudad del 10 al 20 de Julio próximo bajo la presidencia de S. M. el Rey.

Agradecemos á nuestro querido amigo don Francisco Usechi su atención.

"LOURDES„

Novedades en pañería y confección de trajes á precios reducidos. Tejidos de todas clases á precios muy limitados y con 4 o/o de premio. —3

El activo Presidente de la Asociación de Viticultores Navarros, nuestro querido amigo don Mariano Arrasate, ha tenido la atención de remitirnos con atento B. L. M. dos ejemplares de la convocatoria que se dirige á todos los viticultores para que concurran á la Asamblea Nacional que se celebrará en esta ciudad los días 8, 9 y 10 de Julio próximo, á la cual hemos tenido el honor de ser invitados.

La Sala de Justicia de esta Audiencia, en resolución de ayer, ha confirmado el acuerdo de la junta provincial del censo electoral de Guipuzcoa, declarando excluído de las listas electorales al vecino de Elgoibar don Angel Cendoya Barreneches; y revoca otro acuerdo de la misma Junta, disponiendo sea incluido don Pedro Echeverría Arvilla en las listas electorales de Beráztegui.

De viajes.—Ayer tuvimos el gusto de saludar á nuestro estimado amigo de Astrain don Alejo Olio.

—De Tarazona ha llegado el digno juez de instrucción de aquel partido nuestro querido amigo don Romualdo Sancho Morián, acompañado de su hijo Rafael.

—Ha regresado de San Sebastián é Irun nuestro querido amigo y compañero en la prensa don Cándido Testaut.

—Después de pasar unos días en esta capital al lado de su distinguida familia, ayer regresó á Estella la gentil y bella señorita Concha Albizu con sus sobrinos Amalia, Angeles, María y Jesús Jaen.

—De Madrid, donde ha terminado con aprovechamiento el curso, ha vuelto á Estella el aventajado alumno de la Facultad de Medicina D. Manuel Zalba.

—Se encuentra en Pamplona nuestro querido amigo el culto ingeniero don Emilio Azarola.

—Marchó ayer á Logroño el distinguido oficial de infantería de la Constitución don Celestino Martínez, estimado amigo nuestro.

—Se encuentra en esta capital nuestro querido amigo don José Aguirre y su joven y bella esposa doña Ascensión Francia, que pasarán una temporada al lado de sus padres.

—Ha salido con dirección á Viena nuestro amigo el ilustrado director de la sociedad Argui-Ona don Félix Salinas.

—Para su casa de Puente la Reina ha salido nuestro querido amigo don Juan Santesteban, exdiputado foral.

—Después de presidir los exámenes de los alumnos del Seminario de Tudela, ha regresado á Tarazona el señor Obispo doctor don Santiago Ozcoidi, distinguido paisano nuestro.

—Ha salido para Madrid el virtuoso y digno Superior de los Redentoristas de esta ciudad R. P. Rodríguez.

—Ha marchado á Echalar la bella señorita Felisa Ascobereta, con objeto de posesionarse de la escuela de niñas de aquella villa.

—De México ha vuelto á su pueblo natal de Oronoz el acaudalado propietario don Martín Urrutia y Ezcurra, acompañado de su distinguida esposa doña Carmen Lanzagorta y su hijo.

—Uno de estos días son esperados, procedentes de Zaragoza, en su casa de Lodosa los señores de Ubago con sus hijos.

—Ha salido para Barcelona el jefe de policía de esta ciudad don Antonio Pujol.

¡¡¡TRABAJADORES!!!

Telas fuertes de todas clases á precios sin competencia. Especialidad en trajes para mecánicos.

Comercio «Lourdes».—PAMPLONA. —3

El día 15 de este mes contraerá matrimonio en Tudela la distinguida señorita Lola Serrés, hija de nuestro distinguido amigo el general Serrés, con don Jesús Piquet, farmacéutico de Logroño.

Demos á los futuros esposos y á sus distinguidas familias nuestra enhorabuena.

Las obras de reforma de la estación del ferrocarril del Norte de esta ciudad adelantan con rapidez, hasta el punto de que se trata se hallen terminadas por completo para fines de este mes.

Sabemos que la marquesina del andén se vá á pintar de esmalte blanco, y de ella penderán las lámparas eléctricas, que actualmente están instaladas en las paredes y postes.

Ya que la importancia de las reformas dejarán como nueva la estación, nos permitimos rogar á la competente persona que las dirige, que vea la manera de establecer un andén en el centro de los dos vías interiores de salida y llegada de trenes, donde ahora existe una rampa de tierra en muy malas condiciones.

Si tal se hiciera, el público, primer beneficiado con esta necesaria reforma, sería quien con más razón tributaría aplausos y plácemes á la Compañía y al director de las obras.

El Ayuntamiento de Azagra ha acogido con interés un proyecto de puente que han presentado para su aprobación los Sres. Berazaluce y Elberdin, con el fin de unir dicha población con Calahorra.

Celebraremos que tan beneficioso proyecto se lleve á la práctica.

En la Diputación se recibieron ayer gran número de adhesiones de Ayuntamientos de la provincia al mitin de protesta contra la blasfemia, que se celebrará hoy á las diez de la mañana en el frontón «Euskal-Jai».

El Ilmo. señor Obispo de Vitoria ha donado á Pitillas, su pueblo natal 12 500 pesetas para construir un hospital.

En breve comenzarán las obras.

Pronto se anunciarán las subastas para construir en Pitillas un magnífico frontón costeado entre el Ilmo. señor Obispo de Vitoria y el Ayuntamiento, á partes iguales.

El vecindario de Pitillas está agradecidísimo á su ilustre paisano por su desprendimiento y amor al pueblo que le vió nacer.

El día 30 del mes actual termina el plazo voluntario para la adquisición sin recargo de las cédulas personales del ejercicio corriente.

El tiempo continúa como hace quince días, variable y sin tendencia á asegurarse.

Ayer las nubes se conformaron con ponerse tristes y amagarnos—nada más—con borrascas.

Recomendamos á nuestros lectores la lectura del anuncio que publicamos en cuarta plana sobre la pizarra artificial para techar. 22

Ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño la esposa de nuestro amigo el comerciante de esta capital don Manuel Aznarez.

Felicitamos á los padres del nuevo vástago.

En la Universidad de Zaragoza ha obtenido el título de Licenciado en Medicina, el joven tudelano don Carmelo Butini, á quien cordialmente felicitamos, así como á sus padres.

La subasta anunciada por el Ayuntamiento para la construcción del depósito municipal y albergue de transeuntes, en el antiguo mercado de cerdos de la calle Pellejerías, ha sido adjudicada á los señores Goicoechea y Zabalo, industriales carpinteros de la calle de Estafeta.

De San Adrián nos escribe nuestro estimado corresponsal dándonos cuenta de las solemnes funciones religiosas celebradas en conmemoración de las Santas Reliquias, que preceden á la festividad del Corpus.

Predicó el párroco de Azagra don Serafín Blasco, y ofició el de aquella villa don Justo Moreno.

Los festejos profanos dieron ocasión al esparcimiento de la gente moza; y los fuegos artificiales del pirotécnico don Galo Ruiz, de Calahorra, fueron muy del agrado del público.

El número de hoy de la revista vasco-navarra «Novedades» publica entre profusa é interesante información gráfica varias fotografías referentes al mitin jaimista celebrado el pasado domingo en Mañeru.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la banda de música del Regimiento de Cantabria de seis á ocho de la tarde en los Jardines de la Taconera:

Paso-doble «España».—Rafael.
Overtura «Mignon».—Thomas.
«Primera Marcha de las Antorchas».—Meyerber.
Fantasía «Gelsha».—Torres.
Valses «Cantos Montañeses».-Schuman,
Paso-doble «A Madrid».—Giner.

Fincas rústicas y urbanas, comisión para la compra y venta, Tejería, 26, 3.º, todos los días de tres á cuatro de la tarde. (a) 180—57

Teatro Gayarre.—Funciones para hoy:

A las seis y media vermout doble estreno de «Cuento de Abril».

A las nueve y cuarto «Jimmy y Samsom».

Mañana lunes despedida de la compañía con el estreno de la comedia «La Chocolaterita».

Según noticias oficiales recibidas de Elizondo, el día pasado fué encontrado muerto en su domicilio el pregonero de aquel pueblo Antonio Auzaño y Goñi, de 66 años.

Se cree que su muerte fué causada por un accidente natural.

El Juzgado se constituyó en el lugar del fúnebre hallazgo, para instruir las primeras diligencias.

El acreditado cine Belloch anuncia para hoy grandes funciones de cine á las horas acostumbradas.

LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY-HOPITAL (estómago), VICHY-CELESTINS (riñones), VICHY-GRANDE-GRILLE (hígado).

†

HAN FALLECIDO:

En Falces, don Lucas Biurrun.

R. I. P.

De la región

Alava

Vitoria 8 (9 noche).

Para fiestas

La Comisión municipal de festejos, en vista de haberse declarado desierto el primer concurso, anuncia otro segundo con el fin de dar dos corridas y una novillada en los días 4, 5 y 6 de Agosto próximo con motivo de las fiestas.

Al efecto, el Ayuntamiento se compromete á conceder una subvención que no excederá de 10.000 pesetas á quien presente mejor proposición.

Concierto

Mañana á la noche se celebrará en el Centro de obreros una velada musical en la que tomarán parte el violinista Celso Díaz, y el pianista Tomás Terán.

Festejos

Esta noche se ha reunido en su domicilio social la colonia burgalesa con el fin de acordar los festejos que habrán de celebrar el día 29 del actual, con motivo de la fiesta de su Santo Patrono San Pedro.

En principio se acordó celebrar una función religiosa, un banquete y algún festejo de carácter popular.

Un artista

Hoy ha marchado á Bilbao, después de ser aquí objeto de cariñosas muestras de simpatía, el laureado escultor don Moisés Huertas, que en breve saldrá para París, Londres y Roma, en viaje pensionado de prácticas.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 8 (10 noche).

Cines clausurados

Las rigurosas medidas gubernativas sobre la seguridad en los cines, ha provocado más de un disgusto entre los dueños de los cines, cuyos locales han sido clausurados.

Como aquellos se creen perjudicados en su derecho han presentado protestas ante el gobernador civil y este ha dispuesto nuevas visitas de inspección.

De Sport

En los Campos de sport han continuado hoy los partidos de pala eliminatorios para el campeonato, que han despertado general expectación.

Taurinas

En la plaza de toros de Vista Alegre se lidiarán mañana cuatro bichos para los novilleros «Ale» y «Torquito-chico» que vienen empujando y sumándose á la ya extensa pléyade de toreros bilbaínos.

Amor ciego

Anoche en el muelle de Iberri, ocurrió un suceso motivado por amores contrariados.

Una muchacha muy agraciada despechada porque no se la consentía tener relaciones con su novio intentó arrojarse á la ría, pero á poco de ser llevada á su domicilio se arrojó por el balcón de su casa al patio, sufriendo lesiones de alguna consideración

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 8 (10 noche.)

Viajero ilustre

Procedente de Lequeitio, ha pasado unas horas en esta capital hospedándose en el convento de los Hermanos Maristas el obispo de Monde (Francia) monseñor Gely, quien en el correo de la tarde salió para su diócesis.

El yate real

Por informes particulares se sabe que á primeros de Julio próximo fondeará en la bahía de la Concha el yate real «Giralda» que actualmente se halla en reparaciones en el arsenal de El Ferrol.

Sesiones suspendidas

Con la sesión que hoy ha celebrado la Diputación se han suspendido las sesiones del actual período semestral.

Entre otros asuntos se acordó gestionar de las Poderes públicos la supresión del timbre que ha menester adquirirlo por personas no residentes en esta provincia al utilizar documentos públicos.

Así mismo se acordó interesar del ministro de Gracia y Justicia la necesidad de obligar conocer el vascuence á los Notarios que sean nombrados para esta provincia.

Asuntos regionales

Muy en breve, probablemente el próximo martes, se reunirán en Durango comisionados de las tres Diputaciones Vascongadas á fin de cambiar impresiones sobre asuntos de interés para esta región.

Es casi seguro que en esta reunion se acordará destinar una comisión que gestione en Madrid los asuntos que en ella se acuerden.

Juicio por Jurados

Hoy ha terminado en la Audiencia el juicio por Jurados por el homicidio perpetrado en la persona de Zacarías Rivera, en Lequeitio.

Previo veredicto de culpabilidad los tres procesados Pedro Martiarena, Martín Landa y José Lazcanotegui, á la pena de 14 años, 8 meses y 1 día de reclusión temporal.

Taurinas

Ha despertado gran interés la novillada que se celebrará mañana en la nueva plaza de toros.

Los diestros Torquito y Larita despacharán seis toros de don Dionisio Pelaez.

Sport vasco

En el Moderno han jugado esta tarde Salsamendi y Arzamendi, contra Egúzquiza y Ucín.

El partido fué en su primera mitad muy interesante, registrándose doce igualadas hasta el tanto 25.

A partir de aquí los primeros se adelantaron hasta llegar al final, mientras sus contrarios no pasaban del tanto 38.

El tiempo y la pesca

Con tendencia á mejorar ha transcurrido el día á ratos nuboso y otros despejado.

Los vapores pesqueros entraron en el puerto con las siguientes cantidades de pescado:

1.100 kilos de merluza que se vendieron de 2'30 á 2'50 pesetas kilo.
300 de pescadilla de 0'80 á 0'90.
200 de langostinos de 1'30 á 1'40.
6.800 de atún á 0'85 y 1.
30 de langosta de 6 á 7.
100 de congrio de 1'40 á 2.
50 de besugo de 0'70 á 0'80.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 8 (20,40)

Concurso de aviación

Han comenzado á llegar á Barcelona los aviadores extranjeros que tomarán parte en el concurso aviatorio próximo á celebrarse.

También se encuentra ya aquí el capitán Sr. Gonzalez Camó, inventor y constructor del monoplano de su nombre.

Durante todo el día de hoy se hará el transporte de los aparatos á los cobertizos del aerodromo.

El Real Automovil Club de Cataluña ha cedido también uno de los mástiles que tiene en los balcones de su local social, para que se coloque otra bandera indicadora de si habrá ó no vuelos.

La Comisión provincial de la Cruz Roja ha establecido un servicio completo de ambulancias y retenes sanitarios en el aerodromo del Tibidabo y La Rabassada.

Está ultimado el programa oficial del Concurso y comenzará á repartirse inmediatamente. En él están detallados todos los datos y antecedentes relacionados con aquél, que puedan ser necesarios al público.

Curanderos multados

El Gobernador civil ha impuesto cinco multas de 500 pesetas á otros tantos sugetos dedicados al ejercicio del curanderismo.

El Comité de defensa social

La Junta directiva del Comité de Defensa Social, en su última sesión acordó expedir dos telegramas, uno al Presidente del Consejo de Ministros de Bruselas, felicitándole por el triunfo electoral que asegura al país belga un Gobierno patriótico, libre de las influencias de la masonería, y otro á Canalejas, pidiéndole no reglamente el juego, sino que lo prohiba en absoluto de conformidad con las vigentes disposiciones legales.

Presos que se libertan

Los diputados á Cortes Corominas y Corner visitaron al Gobernador civil para interesarle la libertad de los detenidos con motivo de las algaradas que se promovieron el sábado por la noche á la salida de un mitin, por algunos jóvenes de la izquierda catalana.

Poco después han sido puestos en libertad 8 detenidos que se hallaban en la Delegación de Policía de la calle de Balmes y otro que estaba en la de la calle de los Angeles.

El Gobernador no ha pasado al Juzgado la denuncia por escándalo público.

MASANA.

MADRID

(Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

El ensanche de Pamplona

Aprobación de las bases

Hoy se ha reunido la comisión que entiende en el proyecto de ley del derribo de murallas y ensanche de Pamplona.

Se redactó el dictámen de acuerdo en un todo con las bases aprobadas por el Ayuntamiento de esa capital.

Nombramiento

Se ha firmado el nombramiento del señor Rodríguez Marín para el cargo de director de la Biblioteca Nacional, vacante por defunción del eminente polígrafo señor Menendez Pelayo.

El nombramiento ha sido muy bien recibido por cuantos conocen los merecimientos del señor Rodríguez Marín, que lleva además anexo el cargo de jefe de archiveros.

Notas políticas

Canalejas preocupado.—Anuncios de crisis.

Hoy, como ayer, al recibirnos en su despacho el Jefe del Gobierno no podía eludir el mal humor que le embargaba.

Percatado Canalejas de nuestra observación, nos dijo que ello obedecía al conflicto que al gobierno se le creaba con el suplicatorio de Soriano.

Veremos—añadió—lo que sucede esta tarde en el Congreso. Si el gobierno encuentra dificultades en sus proyectos, presentará la dimisión.

Manifestó además que el Gobierno se mostraba favorable á que se concediera un solo suplicatorio de Azzati por los sucesos de Culiera.

Y haciendo un nuevo mohín de disgusto, el señor Canalejas se despidió de nosotros para marchar á conferenciar con Romanones y Barroso sobre el plan parlamentario que había de desarrollarse esta tarde en el Congreso.

El infantito

El infantito don Jaime mejora lentamente de su enfermedad, pero en forma tan optimista que permite asegurar un total restablecimiento.

Honor á un héroe

La estatua al cabo Noval.—Solemnidad brillante.—Discurso, música y vítores.

Hoy se ha inaugurado el monumento al heróico cabo Noval, muerto en la campaña de Africa el año pasado.

Dando guardia de honor al monumento se situaron cuatro soldados del Regimiento del Rey en traje de gala.

Además concurrió una compañía con bandera y música del batallón de Cazadores de Madrid.

Junto al monumento se congregaron todos los infantes, los capitanes generales Primo de Rivera y Polavieja, por el Gobierno los señores Pidal y Luque, las autoridades y comisiones de los cuerpos de la guarnición.

Poco antes de dar principio al patriótico homenaje, se presentaron la Reina Cristina con sus damas y los Reyes acompañados del personal palatino, que fueron recibidos con los honores de ordenanza y vítores y aplausos entusiastas del numeroso público que allí se había situado.

El ministro de la Guerra pronunció un sentido discurso enalteciendo la memoria del bravo cabo Noval, de quien refirió su heróica hazaña de entregar su vida á los moros que le acompañaban, antes que estos tuvieran tiempo de traspasar las alambradas y sorprender á nuestros soldados.

Al terminar el general Luque su discurso se oyeron entre el público muchos vivas y aplausos.

Después el Rey tiró del cordón que cubría la estatua del valiente cabo, que fué recibida á los acordes de la Marcha Real y expresivas manifestaciones de entusiasmo patrio.

Con esto terminó el acto que fué en extremo solemne y conmovedor.

Funerales solemnes

En la iglesia de San Manuel se han celebrado esta mañana solemnes funerales por el alma del ilustre polígrafo señor Menendez Pelayo.

Acudió inmenso gentío, entre el que predominaban los hombres de ciencia y alta significación social.

Predicó muy elocuentemente el Padre Agustino Gracian Martinez.

La "Gaceta„

Inserta hoy una larga disposición regulando las condiciones á que habrá de circunscribirse la prestación del servicio militar voluntario en los cuerpos que guarnecen nuestras posesiones de Africa.

En las Cámaras

Senado

Se abre la sesión á la hora de costumbre bajo la presidencia del señor Montero Ríos.

En el banco azul solo se ve á Barroso y en los escaños y tribunas muy poca animación.

Ruegos y preguntas

El marqués de Ibarra formula varias denuncias sobre determinados asuntos de algunos Ayuntamientos de la provincia de Madrid.

Peyrolón solicita que al personal administrativo de las Universidades se le haga partícipe de los derechos de exámen.

Olmedilla pide se recompense la abnegación del sargento que días pasados salvó de una muerte cierta á tres señoras que iban á perecer ahogadas en el estanque del Retiro.

2008 Ministerio de Cultura

Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

DE LA NATIONAL MEDCAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro Paris de 1910

CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

Instalaciones únicas en España

Rigurosa Asepsia, prontitud.—Los procedimientos modernos empleados en nuestro laboratorio por especialistas que bajo nuestra constante dirección desempeñan la Prothesis nos permite terminar los trabajos encargados en un tiempo sumamente mínimo.

Dentaduras de una á diez piezas se entregan á las ocho horas del encargo y de diez piezas en adelante, hasta las dentaduras completas, en treinta y seis horas.

De todos los trabajos que salen de nuestros Gabinetes se dan amplias garantias, Honorarios despues de entera satisfección. Exposición diaria de nuestras obras. Tarifa especial para la clase médica, el clero y las comunidades.

Sección económica —Dientes desde 7 pesetas; dentaduras completas desde 200. Extracción 1 peseta; consulta gratis.

Calle Zapatería, número 50, piso 2.º---Pamplona

Esteban Collantes pide que se provea la plaza de Contador de la Universidad de Valladolid.

Orden del dia

Se aprueba la correspondiente ley concediendo el bronce necesario para la estatua que en Huesca se trata de levantar al diputado recientemente fallecido señor Camó.

Se aprueba tambien la amplitud de beneficios á oficiales, comprendidos en la ley de 24 de Octubre de 1912.

Se promueve debate en la discusión de la ley de Sanidad.

La combate el señor Caso y le replica por la comisión el señor Pulido.

Rectifican ambos, se aprueba el correspondiente dictámen de reforma, y con esto se levanta la sesión.

Congreso

A las tres de la tarde da comienzo la sesión bajo la presidencia de Romanones y con asistencia, en el banco azul, de Canalejas y Villanueva.

En los escaños extraordinaria animación.

Ruegos y preguntas

Barber interesa que se levante á los alumnos de la escuela de ingenieros de montes el apercibimiento y castigo que les fueron impuestos por faltas recientemente cometidas.

Villanueva le contesta que aunque con gran sentimiento se ve en la necesidad de no poder acceder á la súplica, puesto que de transigir con ella quedaría notablemente resentida la disciplina escolar y desautorizado el tribunal que impuso la sanción.

Llorens pidió los expedientes relativos á las recompensas concedidas por los últimos combates de Melilla.

El Conde de Santa Engracia hace presente que ya es hora de ir previniendo los trabajos conducentes á la instalación de la gran Exposición que en Madrid ha de celebrarse en 1913.

Le contesta Villanueva, diciendo que no pudiéndose celebrar, por diferentes motivos, la Exposición en aquella fecha el Gobierno ha pensado retrasarla, y sobre esto practicará oportunamente las necesarias gestiones, hasta el año de 1916, en que podrá celebrarse junta con el Centenario de Cervantes.

Pablo Iglesias recomienda eficazmente, el inmediato pago de los honorarios que se adeudan á diversos funcionarios públicos.

Orden del dia

Se aprueban los créditos de Guerra, pendientes de la sesión anterior.

Se lée el dictamen de la Comisión, relativo á la concesión del crédito de 3.300.000 pesetas con destino á carreteras.

Lo impugna Pedregall.

Suarez Inclán, por la Comisión, defiende el dictamen.

Se discute el suplicatorio contra Soriano, denegándose por 131 votos contra 77.

Luego se vé otro contra Barral y Azzati por artículos publicados en «El Pueblo de Valencia» con motivo de los sucesos de Cullera.

Defiende el dictamen el señor Laviña.

Azcárate declara que el contenido de aquellos artículos no puede conceptuarse calumnioso, según jurisprudencia sentada por el Tribunal Supremo.

Laviña insiste en sus primitivas apreciaciones.

Maura se muestra conforme con lo dicho por Azcárate.

Morote pide que se desglose el suplicatorio, discutiendo primero la parte que afecta á Barral y después la referente á Azzati.

Alcalá Zamora accede á lo propuesto por Morote.

Se desglosa el suplicatorio y por unanimidad se acuerda denegar el suplicatorio de Barral.

Se discute después el de Azzati, interviniendo Burell, Azzati, Moret, Soriano y Alvarado y puesto á votación, se concede por 139 contra 26.

Se discute á continuación otro contra Beltrán y Musitu concediéndose por 104 votos contra 23.

Y se levanta la sesión.

Comentarios

Terminada la sesión, en los pasillos se han formado abundantes corrillos, en los que se comentaba animadamente el resultado de la jornada parlamentaria.

La opinión general coincidía en apreciar que el desglose del suplicatorio contra Azzati y Barral, era cosa convenida de antemano.

Los conservadores estiman que se ha hecho justicia con Barral.

Los ministeriales culpan á Moret de haber estado excesivamente cruel con el Gobierno al discutir la parte del suplicatorio concerniente á Azzati.

Se comentaba el hecho de que Moret, votase contra la concesión del suplicatorio, en unión de Morote, Burell, Lopez Ballesteros y Ortega.

Canalejas satisfecho.—Planes para el lunes.

Terminada la sesión, conferenciaron largamente en el despacho del Presidente, los señores Canalejas, Romanones y Alba.

Cuando salieron, Canalejas habló con los periodistas y les dijo: «Ya ven ustedes como han terminado la sesión y los suplicatorios sin que ocurra nada de lo que en sentir de muchos, parecía amenazarnos.»

El gobierno ha salido pujante de este trance, que puede asegurarse ha sido de los más difíciles que registra la historia del parlamentarismo.

En los dias de antemano fijados hemos discutido 472 suplicatorios, sobrándonos aun tiempo.

De ellos solo se han concedido 29, de los cuales en 20 ha presentado voto particular Melquiades Alvarez.

El criterio sustentado por el gobierno respecto de cuales suplicatorios deben discutirse en sesión pública y cuales en privada, ha sentado jurisprudencia y á él habrá que someterse en lo sucesivo.

Me congratulo en hacer constar que los conservadores no son radicales, pues así ha quedado demostrado al concederse el suplicatorio del señor Beltran y Musitu.

El lunes discutiremos á instancia de Gasset el proyecto de los 7.000 kilómetros de carretera, interviniendo en el debate Villanueva y yo.

Azcárate me ha anunciado su propósito de consumir un turno en la sesión del lunes contra la totalidad de los presupuestos.

Toros en Granada

Con buen tiempo se ha celebrado la segunda corrida de feria, lidiándose ganado de Concha y Sierra por Fuentes, Cochero y Regaterin, éste último reemplazando á Bombita.

El ganado de doña Celsa no hizo más que cumplir.

Fuentes regular y bien.

Cochero toreó con lucimiento pero con el estoque estuvo desgraciado.

Regaterin estuvo más afortunado que sus colegas, pues sus dos enemigos rodaron de otras tantas soberbias estocadas.

Mañana tercera y última con ganado de Perez de la Concha.

Impresiones de Melilla

Según carta del campo moro, la jarka se está disolviendo.

Parece que ha sido licenciada la de Beniburriguel. Las demás regresaron á sus poblados. Solo queda en pie de guerra la de Burriana, la cual tiene para la vigilancia una guardia compuesta de ochenta moros. Cada kabila ha dado para esa guardia seis moros.

Insístese en afirmar que el enemigo ha desistido de toda acción bélica, por lo menos durante algunos meses.

—Ha embarcado la compañía de aerostación que vino de Guadalajara.

—Ha vuelto á la plaza el general Aizpuru.

—Parece que en algunos sitios donde celebran reuniones los indígenas ha circulado la noticia de la muerte del caid El Mach, jefe de la jarka de los Benibuyagui. Supónese que ha muerto á manos de parientes suyos, deseosos de venganza por las llamadas deudas de sangre. Si se confirmase la noticia, tendria realmente importancia para nosotros, por tratarse de un jefe muy estimado en el campo enemigo.

—En breve se terminará la comunicación telegráfica entre Melilla y Cabo de Agua.

De provincias

Una tragedia

Cáceres.—En el pueblo de Pasaros se presentaron algunos guardias civiles al mando de un teniente para prender á un sugeto de pésimos antecedentes.

Al procederse á esposarle, el padre del preso se acercó al grupo que con este formaban los individuos de la benemérita y con un puñal agredió al teniente, dejándole herido gravemente.

Enseguida huyó; uno de los guardias disparó el fusil y tuvo la desgracia de atravesar el brazo á un compañero del mismo cuerpo; la bala atravesó también el pecho del detenido, quien cayó al suelo gravísimamente herido.

Poco después el padre del detenido se ahorcaba en un arbol, en un lugar cercano al sitio de esta tragedia.

El viaje de Labra

Cadiz.—Ha llegado en el expreso el señor Labra acompañado de su hijo, tributándoseles an entusiasta recibimiento.

Acudieron á la estación comisiones de la sociedad de Amigos del País y de la Academia Hispano-Americana.

En el hotel donde se hospeda fué visitadísimo.

Se le ha obsequiado por la Sociedad Económica con un vino de honor.

En el correo han llegado los representantes de la Sociedad Colombina de Huelva.

Desgracias en un río

Cuenca.—En una ribera próxima á esta ciudad merendaron varias personas, y despues, al regresar á la población, intentaron cruzar el río en un pontón.

La corriente arrastró la barca, y cayeron al agua 16 personas, salvándose 14.

Han perecido un sargento de Infantería de Marina y otro sugeto.

La catástrofe de Villarreal

Castellón.—Se ha confirmado la noticia del procesamiento del actual alcalde de Villarreal y tambien del anterior.

La junta de socorros ha acordado dirigirse á los ministros de la Gobernación y de Gracia y Justicia para que interesen de los Prelados y gobernadores promuevan suscripciones á favor de las familias de las víctimas, y en socorro de aquellas se verificarán en esta población corridas de toros y funciones de teatro.

La mayaría de los heridos continúan mejorando.

Extranjero

Colisiones

Lieja.—Anoche ha habido algunas colisiones entre los manifestantes y la Policía.

Los primeros rompieron los cristales de una iglesia y trataron de cometer otros actos de barbarie en la misma.

Los gendarmes los dispersaron.

Acorazados americanos á Cuba.

Paris.—Dicen de Cayo Hueso que los acorazados norteamericanos «Missouri», «Minnesote», «Misisipí» y «Ohío», que constituyen la cuarta escuadra, han marchado á Guantánamo.

Buenas impresiones.—De Marruecos.

Paris.—Los periódicos acogen con satisfacción la noticia de que el acuerdo franco-español está á punto de quedar terminado.

«Le Journal» se pregunta si esta vez será la noticia más exacta que las anteriores.

Este mismo periódico publica noticias de Fez, según las cuales, el general Liantey aprovechará la tranquilidad que reina actualmente para ir á Rabat con objeto de empezar la reorganización del Majzen y continuar la del ejército.

Añade que desde hace diez dias están interceptados todos los correos y que, según noticias que ha recibido de Alcazar, se propaga la agitación en el Garb.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Dia 7	Dia 8
Deuda perpetua 4 por 100 interior	85'10	85'15
Idem id. pequeños	85'65	85'70
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100	101'75	101'15
Amortizable nuevo	94'90	94'95
Acciones del Banco de España	456'00	455'50
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos	295'50	295'50
Azucareras preferentes	43'00	42'75
Id. ordinarias	14'00	14'25
Obligaciones	80'75	80'75
Banco Español del Rio de la Plata	478'00	478'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	5'75	5'55
Id. id. Lóndres (pesetas por libra esterlina)	26'79	26'63
Paris, Interior español	94'95	94'90

EN EL CORRO

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 85'15 el idem Fin próximo á 85'25; los francos á 5'55; las libras á 26'63; el amortizable á 101'15

MENCHETA.

Catàstrofe marítima

Otra vez Francia de luto.—Submarino destrozado.—Veinticuatro muertos.—Impresión.

San Sebastián 8 (12 noche).

Nuevamente Francia tiene que envolver sus banderas en negros crespones ante la adversidad del Destino que la castiga con crueldad en su marina de guerra.

La catástrofe ha ocurrido esta mañana con ocasión de celebrarse unas maniobras navales en el cabo de Lahegue cerca de Cheburgo.

Al operar un movimiento simultáneo el acorazado «San Luis» y el submarino «Bendimiaire», aquel chocó con el submarino que se hallaba sumergido, sobreviniendo al momento la terrible catástrofe.

La tripulación del «San Luis» apenas pudo advertir el accidente hasta que la agitación de las aguas en alarmantes búrbujas sucedía á una suave sacudida, que en manera alguna podía dar idea del terrible drama que bajo las aguas se sucedía.

El hecho fué que el submarino quedó partido en dos pedazos, pereciendo toda su dotación compuesta del capitan, un segundo y veintidos marineros.

Inmediatamente se organizaron los trabajos de salvamento, pero todo resultaba ya inútil.

Ni los buzos podían llegar hasta el fondo donde quedaron los restos del «Bendimiaire» á 53 metros de profundidad cuando sus trabajos solo pueden realizarlos á 30 metros bajo el agua.

Al conocerse la triste naticia en París se exteriorizó bien pronto la penosa impresión que esta nueva tragedia nacional en todos producia.

Mr. Delcassé salió de Paris en el rápido de las 3'38 de la tarde para Cherburgo con el fin de trasladarse al lugar de la catástrofe.

El corresponsal.

Madrugada

La revolución cubana

Madrid 9 (2 madrugada.)

Paris.—Dicen de la Habana que el Parlamento ha autorizado al Presidente Gomez para suspender las garantías constitucionales en las provincias de Oriente.

El Sr. Gomez ha anunciado que enviará tropas para ocupar la región perturbada por los insurrectos.

MENCHETA.

A las maestras

Preparación completa para el ingreso y curso de las asignaturas de la carrera de Maestra elemental y superior del presente curso académico.

Estafeta, 49, 3.º 8—1 (s)

Arriendo de pieles

y venta de sebos, en Tafalla

A las once horas treinta minutos del dia catorce del actual, celebrará subasta esta Junta de Abastos para el arriendo de las pieles de lana y de vacuno y venta de sebos que resulten de las reses de su pertenencia, con sugeción á las condiciones que obran de manifiesto en Secretaría y á los precios siguientes:

Piel de carnero churro, á 4'50 pesetas.
Id. de oveja, á 2'75.
Id. de cordero, á 3'25.
Piel de vacuno á diez y ocho céntimos de peseta por cada kilogramo que pese la canal de la res.
Sebos ochenta céntimos de peseta por kilogramo.

Tafalla 7 de Junio de 1912.—El Presidente, Angel Morrás. 3—1

ARRIENDO DE CARNICERIA

El dia 13 del actual y hora de las once de su mañana, se celebrará en la Sala del Ayuntamiento de esta villa, subasta para el arriendo de la Carnicería de dicha villa durante la temporada de verano, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaría y se leerán en el acto.

Murillo el Cuende 7 de Junio de 1912.—El Alcalde, Epifanio Andía. 3—1

Barbero

Hace falta en Tafalla uno que sepa bien su obligación en casa de Tiburcio Ibañez. 6—1

Canteros

En Tafalla se necesitan canteros para hacer adoquines á destajo.=Matías Tiebas. 2—1

Euskal-Jai

A las cuatro de la tarde.—Ucin y Olaizola, azules; Lesaca y Murillo, rojos.

Segundo partido.—Fernandez y Azcoitia, azules; Marquinez y Moya, rojos.

Cooperativa militar

DE PAMPLONA

Vacante el cargo de Administrador gerente de esta Sociedad, los que deseen ocuparlo, podrán dirigirse por medio de instancia al presidente de la misma hasta el dia 20 del actual.

Las condiciones obran en las oficinas de la Sociedad, Mayor 93.

Por acuerdo de la Junta de Gobierno, el Secretario Luis Anel. 3—1

Arriendo de hierbas

TÉRMINO MUNICIPAL DE TULEBRAS

El dia 14 del corriente mes, á las cinco de la tarde, se arrendarán en pública subasta, por la Diputación de Campos de Tulebras, las hierbas de esta jurisdicción bajo el tipo en alza de mil quinientas pesetas anuales con arreglo á las condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría de esta Diputación sita en esta localidad, donde se celebrará el acto y al que habrán de concurrir los que deseen tomar parte, advirtiéndose que el arriendo es por tres años y que la cantidad del remate se ha de pagar por trimestres anticipados.

Tulebras 4 de Junio de 1912.—El Alcalde-Presidente, Francisco Ayensa. 6—2

Arriendo

Se arrienda un local espacioso en sitio muy céntrico de esta capital, propio para tienda.

Informarán San Gregorio núm. 2, 2.º 3—2

Reses lanares

OLITE

El Ayuntamiento de esta Ciudad tiene en venta ciento ochenta ovejas y doscientas treinta corderas, gordas todas y propias para el pique. Los que deseen interesarse en la compra pueden dirigirse al Presidente de la Comisión don Salvador Eraso.

Olite 4 de Junio de 1912.—El Alcalde, Roberto Lerga. 3—3

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1894

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Publicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y viceversa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ausetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

Balneario de Belascoain

(NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, &.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre.

HOSPEDERIA á precios módicos para familias de posición modesta.

ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta el Balneario. —4

Se vende

una motocicleta marca Peugeot en muy buen estado de 1 3/4 H. P. de fuerza de acumulador, marcha muy bien y se dará muy barata.

Informarán en el Sporting Club Navarro. 3—3

Nodriza

Se necesita una para criar en su casa. Informarán en la calle de San Antón número 50. 3—2

Venta de lana

PUENTE LA REINA

A las diez horas de la mañana del dia 12 del mes actual en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, la Sociedad de Carnicerías de esta villa celebrará subasta pública de unos 1.875 kilos de lana procedente del esquilo del ganado de su propiedad, de carnero, oveja y cordero, bajo el tipo de 17 pesetas 50 céntimos los 13 kilos 392 gramos.

Puente la Reina 7 de Junio de 1912.—El presidente, Baldomero Andoño Ollo. 3—2

Muruzabal

SUBASTA DE PIELES, SEBOS Y LANA

Por acuerdo de la Junta de Abastos se sacan á pública subasta las pieles y sebos de los carneros que se sacrifiquen durante un año en esta Administración y á continuación la lana del último esquileo 400 kilos, ó sean unas 30 arrobas poco más ó menos. El acto dará principio á las once horas del dia 12 del corriente mes.

Muruzábal 6 de Junio de 1912.—El Presidente, Babil Martinez de Goñi. 2—2

Junta de Abastos

DE LERIN

A las diez de la mañana del dia 11 del actual, se celebrará subasta en el salón de remates, de la lana que ha resultado del ganado de dicha Junta bajo las condiciones que se leerán en el acto.

La lana es de carnero casi en su totalidad.

Lerin 5 de Junio de 1912.—El presidente, Angel Velasco. 3—2

Se necesitan

obreros pintores. Calle Zapatería, número 50. 8—5

Tos--Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Extreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—Mayor 55, á dos y diez reales respectivamente. 25—7

Baños de Arnedillo

Los *mejores* para curar el *reumatismo y gota* en sus diversas manifestaciones, *heridas* y todo *traumatismo* importante.

Viaje á la estación de Calahorra (Logroño).

Servicio de coches á los trenes correos.

Automóvil.—Se envía á *todos* los trenes avisando con *tres* horas de anticipación.

Precio: Uno á tres asientos, 30 pesetas.
Cuatro á cinco asientos, 40 pesetas.

Hotel del balneario.—Hospedaje completo primera mesa 8,50 pesetas; segunda mesa 5,50 pesetas. 20—3

5 7 10 14 19 22 26 30

Leche pasteurizada

DE ABSOLUTA PUREZA

Especial para niños y cuantas personas se hallen sometidas á un régimen lácteo.

Venta en botellas precintadas y se reciben encargos General Moriones 11, tienda (antes Pozo-blanco).

Venta de vacas y terneras holandesas, Permin Subiza, Pamplona. (a) 15—4

Elvira Carnicero

MODISTA

Ofrece á su distinguida clientela su nuevo domicilio y trabajos para la presente temporada. Zapatería 44, 3.º 8—7 (a)

La Hipoteca

como inversión segura y provechosa, al alcance de todos.

La inversión más sólida del dinero es, sin duda, la que tiene por garantía la propiedad: EL PRESTAMO HIPOTECARIO. Pero el estudio previo que requiere de las condiciones de la propiedad hipotecada, capacidad jurídica del prestatario, validez de títulos, etc., hace que no se utilice por la generalidad esta fuente inmejorable de renta.

Todas estas dificultades desaparecen en las Sociedades cooperativas de crédito hipotecario, y de ahí su constante y enorme desarrollo en los paises más progresivos. Mediante ellas, todos los capitales, aún los más humildes, pueden participar en las ventajas del préstamo hipotecario sin temor á sus inconvenientes.

El que realiza una imposición en EL HOGAR ESPAÑOL, toma una participación en los préstamos hipotecarios de la Sociedad, préstamos que no se efectúan sin un detenidísimo estudio hecho; 1.º, por el gerente; 2.º, por los peritos; 3.º, por los letrados y notarios de la Sociedad; 4.º, por la Comisión de préstamos, y 5.º, por el Consejo de Administración. *Es imposible que un particular disponga de tales elementos de acierto.*

Pero, además, la mala fé, un error de titulación, pueden poner en peligro el capital que un particular emplea en una hipoteca; mientras que, dividido el riesgo entre centenares de préstamos hipotecarios, viene á ser casi inapreciable. Esto sin contar con la garantía complementaria de la reserva social.

Las imposiciones en EL HOGAR ESPAÑOL son, por tanto y exclusivamente inversiones en primeras hipotecas; pero con garantías y seguridades que no puede reunir nunca la operación individual. *Representan el máximum de seguridad con un beneficio casi el doble del que produce el papel del Estado y sin la menor molestia.*

El interés repartido á las imposiciones en los últimos ocho años no ha sido menor del SEIS POR CIENTO, *libre de impuestos.*

A cuenta del beneficio anual, se abona trimestralmente el *uno por ciento*, tanto á los asociados de Madrid como á los de provincias, en el domicilio del socio.

En caso de necesidad, las imposiciones pueden ser retiradas, céntimo por céntimo, en cualquier momento, de acuerdo con lo establecido en los Estatutos de la Sociedad, sin correr riesgo de pérdida por fluctuaciones de la cotización en plaza.

EL HOGAR ESPAÑOL

Sociedad cooperativa de crédito hipotecario

MADRID, PUERTA DEL SOL, 9

Barcelona, Ronda de San Pedro, 6

PRESTAMOS REALIZADOS:

Pts. 30.888.000

PRESTAMOS EN VIGOR:

Pts. 26.456.000

TASACION DE LOS BIENES HIPOTECADOS:

Pts. 58.460.000

Representantes en Pamplona:

SECESORES DE ALDAVE

6 9 12 15 18 5—2

Ocasión

Se vende á bajo precio un magnífico piano de media cola marca Boixelot Bernareggi y C.ª

Informará: E. LUNA, almacén de pianos, Pamplona. —18

2008 Ministerio de Cultura

Porqué no se desembaraza Vd de esta enfermedad de la piel inmediatamente y para siempre de esta úlcera, de este eczema varicoso que le rinde á Vd la vida insufrible?

Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravisimas?

Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L, Richelet?

Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.

Infórmese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

El precio del tratamiento es próporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

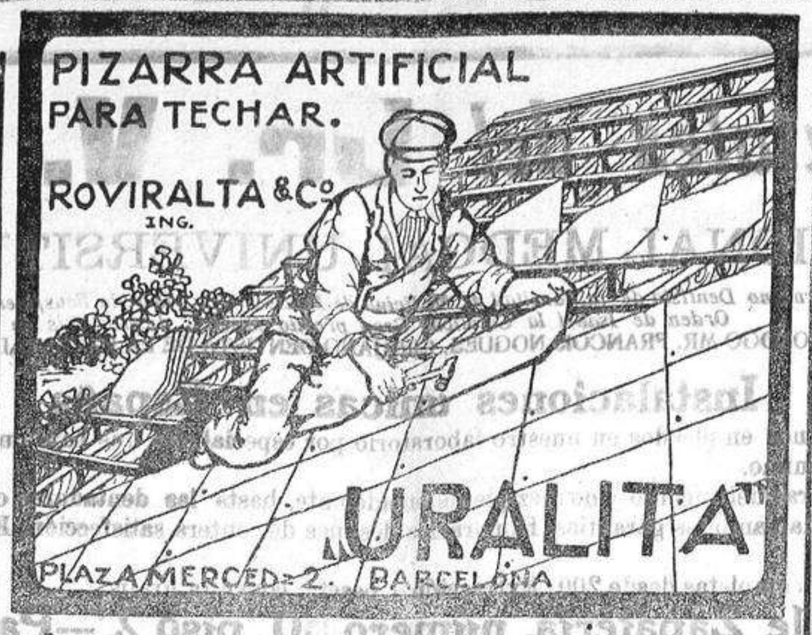
Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener tambien gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Drogueria, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerias de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.=PAMPLONA.



Amianto comprimido en pizarras

LIGEREZA.—DIFERENCIA DE PRECIOS

Teja curvada	80 kgs. por m. 2	Plancha de zinc	12 kgs. m. 2
Teja plana	45 » »	Uralita Rovralta de 8 á 10 segun el recubrimiento.	
Pizarra natural	30 »		
Plancha ondulada	18		

Por este concepto permite la URALITA una notable reducción en las secciones de las armaduras, etc., ganando la construcción en estabilidad.

Incombustibilidad.—Resiste sin alteración alguna la temperatura del soplete oxhídrico.

En los seguros contra incendios se le aplica por esta razón tarifa mínima.

Por el sistema de sujeción resiste á los vientos más fuertes.

Con su buena colocación se evitan retejos y goteras.

REPRESENTACION EXCLUSIVA EN NAVARRA

DEPOSITO Y OPERARIOS PARA LA COLOCACION, EN LA

Carpintería mecánica "LOYDI,,

PAMPLONA

Se facilitan precios de armaduras, tejados completos, marcos, puertas, puertas-balcones, ventanas, etc.

Pídanse detalles y presupuestos. j d —22

"CELTIBERIA,,

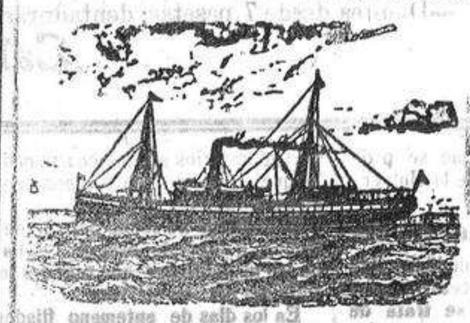
Sociedad anónima de seguros contra incendios á prima fija regional-navarro aragonesa

Capital social 2.000.000 de pesetas
Desembolsado 500.000 pesetas

«CELTIBERIA,» Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de sus provincias las necesidades de las mismas en orden al seguro y evitar que salgan fuera capitales que hacen falta en nuestras regiones.

Subdirector en Navarra don Segundo Peralta. Oficinas: Paseo de Sarasate número 24, planta baja.

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Noviembre de 1910).



Vapores correos

A AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana
Hamburg América Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE Á BUENOS AIRES *125* PTAS.

Línea de Sud-América — SALIDAS DE BILBAO			Línea de Cuba y México — SALIDAS DE BILBAO		
Junio 15 — Vapor Santa Fé	Julio 2 — Vapor Entrerios	Julio 15 — Vapor Salamanca	Junio 11 — Vapor Steigewald	Junio 25 — Vapor Bavaria	Julio 2 — Vapor Cheruskia
Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Bahia Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacifico con trasbordo en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles EDMUNDO COUTO

Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

SERVICIOS
de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.=Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 de Abril, 21 Mayo, 19 Junio, 17 de Julio, 14 de Agosto 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro mártes, ó sean 23 de Enero, 20 de Febrero, 19 de Marzo, 16 de Abril, 24 de Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapore y demás uscalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.=Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacifico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Venezuela Colombia.=Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Tambien carga para Maracaibo y Corocon trasbordo en Curacao y Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cadiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combina nación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias, Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico.=Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Satander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la linea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambien precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Tambien se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por lineas regulares. La empresa puede asegurar las mercancias que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañia hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

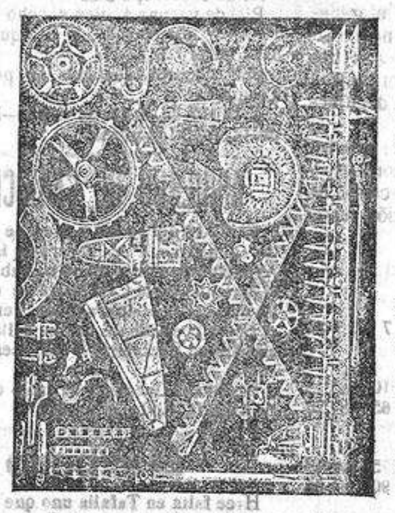
Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitucion, núm. 12 Pamplona.

PASTILLAS
DEL
Dr. Richards
PARA EL ESTÓMAGO

Dos despues de cada comida conservan la salud, prolongan la vida.

Pídase un frasco de muestra gratis á Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 226, Nueva York, U. S. A.

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas



Especialmente para SEGADORAS, TRILLADORAS, ARADOS, SEMBRADORAS, GRADAS Y CULTIVADORES.

Precios muy recomendados

CONCEDO DESCUENTOS á casas y personas que se dediquen á la venta y reparación de las referidas máquinas.

GRANDES EXISTENCIAS

PEDID EL CATALOGO GENERAL DE 1912

á Juan H. Schwartz
CÓRDOBA

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoje huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

¿Por qué no haceis lo propio todos los que teneis aves?

Pedid sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso.

Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta: 5 kilos 1'65; 10 kilos 3,30. Pedidos acompañando importe á

LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

SOLUCION CASES
de clorhidrofosfato de cal
Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de *Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo,* etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

Servicio de trenes
EN PAMPLONA

LINEA DEL NORTE.

Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alsasua.

Rápido: Llega á las 10 y 53: sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza; diario.

colos y viernes.)

Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alsasua.

Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alsasua.

Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza.

Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 5. Dirección Alsasua.

Mixto: Llega á las 20: sale á las 20 y 46. Dirección Zaragoza.

Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza.

Rápido: Llega á las 21 y 31: sale á las 21 y 36. Dirección Alsasua diario.

LINEA DE PAMPLONA—AOIZ—SANGÜESA

Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 30. Llegadas á Sanguesa á las 9 y 52 y á las 17 y 7.

Salidas de Sanguesa á las 7 y 25 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y 57 y 53.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes.

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de suscripciones.

Agencia
DE PUBLICIDAD
JOSE STORR
Hijo y sucesor de Ricardo Storr
Propietario
EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Papel para envolver

En los talleres de este periódico hay de venta papel para envolver. Dirigirse al Conserje del mismo.

Boletín Religioso

SANTORAL

Dia 9.—Santos Primo y Feliciano mártires.—Nacieron en Roma, donde residieron muchos años, ejercitando en obras de piedad y misericordia. Así se verificó; pero no habiéndose satisfecho la rabia de los tiranos, mandaron á Primo y Feliciano adorasen la estatua de Hércules, á lo que se negaron los santos, por lo cual fueron degollado el año 303.

Dia 9.—Santa Isabel, reina de Portugal.—Meciose su cuna entre los esplendores de la corte del rey don Pedro de Aragón su padre. A pesar de ser Isabel de una familia de reyes y emperadores, y solicitada por todos los reyes de Europa, decidió unirse á Dionisio, rey de Portugal. Su bondad y caridad la conquistaron el nombre de Santa Reina. Murió en 1339.

CULTOS

Oficio de la Dominica Infra-octava del Corpus con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las siete misa de comunión.

A las nueve horas menores y misa solemne.

A las tres y media vísperas, completas.

A las cinco y media maitines y laudes. A las siete menos cuarto rosario, sermón y reserva.

A las siete y media rosario de los Esclavos.

En las Salesas.—A las 9 se expondrá S. D. M. hasta las 7 en que se hará la novena al Sagrado Corazón de Jesús con sermón por el P. Ricardo de Torres capuchino, gozos y reserva.

En los Corazonistas.—A las 8 novena al sagrado Corazón de Jesus.

En Recoletas.—A las 8 misa con exposición y novena al Corazón de Jesus y reserva, y á las 6 de la tarde exposición y á las 7 novena y reserva.

En Santo Domingo.—A las cuatro y y media de la tarde ejercicio solemne al Sagrado Corazón con exposición y plática.

En San Lorenzo.—A las ocho de la noche se expondrá S. D. M., rosario y ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

En San Agustin.—A las ocho de la noche solemne novena al Sagrado Corazón de Jesús con plática.

En las Parroquias.—A las 9 se celebrarán las misas parroquiales.

En Capuchinos.—A las 5 función á San Antonio de Padua con sermón por el P. Laureano de Azpeitía.

Para mañana lunes

Oficio de la Octava del Corpus con rito semidoble y color blanco.

A las ocho de la mañana exposición de S. D. M. y misa.

A las ocho y media, nueve y nueve y media misas rezadas.

A las diez horas menorss y misa.

A las tres y media vísperas, completas y rosario.

A las seis maitines y laudes.

A las siete reserva y rosario de los Esclavos.

En las Salesas, en los Corazonistas, Recoletas, Santo Domingo, San Lorenzo, San Agustin y Capuchinos como ayer.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14, 2.º.
San Nicolás.—Casa parroquial.
San Lorenzo.—Mayor 85 4.º
San Juan Bautista.—Navarrería 37 2.º
San Agustin.—Estafeta 45 3.º izquiª.

Estafeta local

VALORES LOCALES

Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes		Publicados
	Obligaciones de la Deuda provincial al 4 %	
103'90	Deuda perpétua 5 %	
	Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2	
95	Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas.	95'50
	Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas.	
	«La Vinicola» (Campanas) Acnes 500 ps. con 75 % d.º	
	Tejería Mecánica Pampic.ª Acnes de 500 pesetas	
	Balneario de Betelu, acciones de 500 pesetas.	
	Aguas de Arteta Acnes. de 500 pesetas con 40,50 % amortizado. pesetas por acción.	
	«Iruña» accion s de 25 pesetás con 50 % d.º pesetas por acción	
	La Agricola 1.ª serie liberadas	
	2.ª serie 15 % d.º pesetas por acción.	
	Electra Pamplonesa.	
	La Vasco Navarra, acciones 500 pts. 16 % d.º y b.º	
150	pesetas por acción.	
	Id. id. liberadas	
	La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas.	
	Acs. 250 ps. con 16 % desº	
	Electra Irati, acciones de 500 pesetas.	
	La Vasconia, acciones de	
103	500 ptas. con 25 % dcto.º	
	Burlada y Belascoain, acciones de 500 pesetas.	
	Electra del Keiles, acciones de 500 pesetas,	
	Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas.	
	Electra Industrial Española Acciones de 500 pesetas.	
	Acciones de 500 pesetas.	
	Obligaciones 5 % de 500 ps	
	La Industrial Sangüesina Acciones de 500 ptas.	
	Noria-Bombas-Lodosa, acciones de 500 pesetas	
	Argui-Ona, acciones de 500 pesetas.	
	Sdad. Gementos Portland Acs. 1.ª y 2.ª serie de 500 ps.	
	F.ª de Abonos Químicos	
160	Acciones de 500 pesetas.	
	El Irati, acciones de 500 pesetas	
	Electra-Lerin Luz y Agua Acs. serie A. B. C. D. y E.	
	Compañía de Féculas	
130	Acnes. de 500 pesetas.	
	Minera de carbon Salinas Ac. de 500 ps. liberadas.	
	Acs. 500 ps. 10 % desemb.º	

MERCADO DE CEREALES

28'13 litros (robo)

	Pesetas
Trigo	5'00
Avena	2'30
Cebada	2'40
Habas	3'85
Maiz	4'00
Girón	2'80
Judías	5'10

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	19
Id. mínima de ayer	9
Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros	722'6
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	102

MERCADO DE PAMPLONA

Existencia en el dia de ayer	
Correccional	73
Arresto mayor	11
Preventivos	54
Detenidos	2
Pendientes de destino	10
	150

REGISTRO CIVIL.

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 0. Hembras, 0.

DEFUNCIONES

Teodoro Murchante, de 50 años, de Zuazu, Hospital civil.

Martin José Palomino, de 81 años, de Berisain, Mayor 65, 3.º

Estefania Labiano, de 30 años, de Pamplona, Estafeta 25, 2.º

MATRIMONIOS

Rogelio Escobés, de Zaragoza, con Juana Bandrés, de Cáseda.

PASATIEMPOS

TERCIO SILABICO

Remitido por «Punto-Final» y dedicado á «Suspiros.»

0 0 0 0 0
0 0 0 0 0
0 0 0 0 0

Sustituir los ceros por letras de manera que se lea vertical y horizontalmente:

1.º Planta.
2.º Planta.
3.º Meteoro acuoso.

Soluciones

Dia 4.

Tarjeta anágrama.—Otelo, El moro de Venecia.

Telegrama anagrámico. — Francisco Morano.—«La cena de las burlas.»

No se han remitido soluciones.

Dia 5.

Charada.—Carretera.

Han remitido soluciones exactas: «Retreta» y «El Rápido.»

PRIMO DEL TODO.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

2008 Ministerio de Cultura